

# VOVINAM VIỆT VÕ ĐẠO

## Hội Đồng Võ Sư Thế Giới

Le Conseil Mondial des Maîtres Vovinam-VietVoDao  
The World Council of Masters Vovinam-VietVoDao



### Ủy Ban Khảo Thí Quốc Tế

La Commission Internationale des Examens  
The International Board of the Exams

Réf : 12-2012-CT/UBKThiQT-EN

#### Master LE Cong Danh

President the International Board of the Exams

### Belt Ranking Promotion and Thesis Submittal In occasion of the 7th World Congress of Vovinam Viet Vo Dao

- Reference to the meeting report of the World Congress in 1996 in Paris about the formation of the World Council of Masters and the World Federation of Vovinam Viet Vo Dao
- Reference to the regulations of the World Council of Masters and the authority of the International Boards of the exams
- Reference to the Articles No.11 & No.12 over the authority and the requirements for the establishment of the judging members.
- Reference to the international convention of the belt ranking, established on 08/19/2000 in California USA, and updated in May 2008 during the 6th World Congress.
- Reference to the Program international education, established on 01/08/2004 in Houston, Texas, USA, during the 5th World Congress.
- Reference to the event program for the 7th World Congress of Vovinam Viet Vo Dao in France

#### This is to inform

The international board of the exams will organize a session for international belt promotion and thesis presentation for all masters at 4th DANG level and higher on May 25th & 26th, 2012 at Paris France.

#### 1- Standard requirements for all examinees

- The registration form (attached) must be completed and submitted before **April 01, 2012** to: Master TRAN Nguyen Dao, **70 Rue M. Murat – 77.340 Pontault Combault – France – Email: maitredao@vietvodao.com.**
- Exam fees are 100 Euros (payable on site)

## **2- Technical examination for the 4<sup>th</sup> Dang**

- **Technical program**
  - DAI DAO QUYEN PHAP (Hallebarde)
  - NGOC TRAN QUYEN
  - 12 Techniques of MOC BAN
  - SONG LUYEN 4
- **Modalities of the exam**
  - Technical examination
  - Examination of Knowledge: At the end of the presentation for each subject, the jury's members will interview the candidate on his knowledge of the material presented.

## **3- Modalities to submit the thesis**

- 5 copies of the thesis must be submitted before **April 01, 2012** to the addresses indicated here-under:
  - **3 copies to:** Master TRAN Nguyen Dao, **70 Rue M. Murat – 77.340 Pontault Combault – France**, Tel: (00.33) 6.09.95.20.00 – Email: [maitredao@vietvodoao.com](mailto:maitredao@vietvodoao.com)
  - **1 copy to:** Master LE Cong Danh, **19 STILT CLOS - HINCHINBROOK - N.S.W. 2168 - Sydney – Australia** - Tel: (00.61) 2.96.08.89.51– Email: [cohang4451@yahoo.com](mailto:cohang4451@yahoo.com)
  - **1 copy to:** Master NGUYEN Van Cuong, **5612 woodmont Dr. Oklahoma – OK 73135 – USA** - Tel: (00.1.405) 737.3902 – Email: [Cvnguyn@aol.com](mailto:Cvnguyn@aol.com)

4- The judging members for this session of exam will be established at a later date

**Sydney the 28-01-2012.**

**President the International Board of the Exams  
Master LE Cong Danh.**



---

### **Cc :**

- Master NGUYEN Van Cuong, President the Supreme World Council of Masters.
- Master NGUYEN DAN, President. Maître TRAN Nguyen Dao, Secretary General of World Council of Masters.
- The Masters, members of World Council of Masters.
- Master NGUYEN The Truong, President the World Federation of the Vovinam-VVD and National Federations members.
- The Masters member of the International Board of the Exams: NGUYEN Van Dong, HUYNH Trong Tam, NGUYEN Tien Hoi and TRAN Nguyen Dao.
- Master LE Huu Tai, Secretary of the International Board of the Exams – Archives.

**Ủy Ban Khảo Thí Quốc Tế**  
La Commission Internationale des Examens  
The International Board of the Exams

## Phiếu ghi danh trình Luận Án hoặc thi Kỹ thuật

(Xin gửi trước ngày 01/04-2012)

### Fiche d'inscription - Registration form

(Envoyer avant le 01 Avril 2012 - Send before April 01, 2012)

**Tên :** .....  
(Nom, Name)

**Đăng cấp hiện tại :** .....  
(Grade, Rank)

**Đăng cấp xin thi :** .....  
(Grade à passer, Rank to be spent)

**Địa chỉ :** .....  
(Adresse, Adress)  
.....  
.....

**Điện Thoại :** ..... **Email** .....  
(Tel)

**Xin thi kỹ thuật :**   
(Examen technique - Technical examination)

**Làm tại, Ngày – Ký Tên**  
(Date, Signature)

---

**Xin trình luận án. Đề tài luận án :**  .....  
(Sujet de la thèse - Subject of thesis)  
.....  
.....

**Tên người đỡ đầu luận án :** .....  
(Directeur de thèse - Thesis director)

**Làm tại, Ngày – Ký Tên**  
(Date, Signature)